

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1997-1998

13 JANUARI 1998

Wetsontwerp tot verlenging van de tijdelijke bepalingen van artikel 1^{ter} en artikel 1^{quater} van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven

Evocatieprocedure

**TEKST AANGENOMEN
DOOR DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
ENDE ECONOMISCHE AANGELEGENHEDEN**

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Art. 2

Artikel 1^{ter} van het koninklijk besluit nr 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 1 december 1995, wordt aangevuld met het volgende lid:

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-801 - 1997/1998:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Verslag.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1997-1998

13 JANVIER 1998

Projet de loi prorogeant les dispositions temporaires des articles 1^{er ter} et 1^{er quater} de l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux

Procédure d'évocation

**TEXTE ADOPTÉ
PAR LA COMMISSION DES FINANCES ET DES
AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

Article premier

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

Art. 2

L'article 1^{er ter} de l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant le taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, inséré par l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1995, est complété par l'alinéa suivant:

Voir:

Documents du Sénat:

1-801 - 1997/1998:

N° 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

N° 2: Amendements.

N° 3: Rapport.

«In afwijking van het eerste lid geldt het verlaagde tarief tot 30 juni 1998, voor zover het gaat om leveringen of werk in onroerende staat bedoeld in tabel B, rubriek X, § 1, A en B, van de bijlage bij dit besluit en vóór 1 januari 1998 de volgende voorwaarden vervuld zijn:

1^o er werd een nog geldige bouwvergunning uitgereikt;

2^o er werd een koopovereenkomst gesloten voor de leveringen bedoeld in tabel B, rubriek X, § 1, A, of er werd een aannemingscontract gesloten voor de werken in onroerende staat bedoeld in tabel B, rubriek X, § 1, B.»

Art. 3

Artikel 1^{quater}, § 1, van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 1 december 1995, wordt aangevuld met het volgende lid:

«De datum van 31 december 1997, waarvan sprake is in het eerste lid, inleidende zin, en in de bepaling onder A, tweede lid, 1), wordt vervangen door de datum van 30 juni 1998, indien de volgende voorwaarden vervuld zijn:

1^o er werd een nog geldige bouwvergunning uitgereikt vóór 1 januari 1998;

2^o de vereiste stukken en de verklaring bedoeld in de bepaling onder A, tweede lid, 3), en in de bepaling onder B, tweede lid, 1), werden ingediend vóór 1 januari 1998;

3^o het betreft de eerste en enige woning van de bouwheer of verkrijger. De verklaring bedoeld in de bepaling onder A, tweede lid, 3), en in de bepaling onder B, tweede lid, 1), wordt door de bouwheer of verkrijger aangevuld met de vermelding dat het om zijn eerste woning gaat.».

«Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, le taux réduit est applicable jusqu'au 30 juin 1998, à condition qu'il s'agisse de livraisons ou de travaux immobiliers au sens du tableau B, rubrique X, § 1^{er}, A et B, de l'annexe au présent arrêté, et que les conditions suivantes aient été remplies avant le 1^{er} janvier 1998:

1^o un permis de bâtir encore valable doit avoir été délivré;

2^o un contrat de vente doit avoir été conclu pour les livraisons visées au tableau B, rubrique X, § 1^{er}, A, ou un contrat d'entreprise doit avoir été conclu pour les travaux immobiliers visés au tableau B, rubrique X, § 1^{er}, B.»

Art. 3

L'article 1^{erquater}, § 1^{er}, du même arrêté royal, inséré par l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1995, est complété par l'alinéa suivant:

«La date du 31 décembre 1997, figurant dans la phrase introductive de l'alinéa 1^{er} et au littera A, alinéa 2, 1), est remplacée par la date du 30 juin 1998, si les conditions suivantes ont été remplies:

1^o un permis de bâtir encore valable doit avoir été délivré avant le 1^{er} janvier 1998;

2^o les documents requis et la déclaration visés au littera A, alinéa 2, 3), et au littera B, alinéa 2, 1), doivent avoir été remis avant le 1^{er} janvier 1998;

3^o il doit s'agir de la première et unique habitation du maître de l'ouvrage ou de l'acquéreur. La déclaration visée au littera A, alinéa 2, 3), et au littera B, alinéa 2, 1), est complétée, par le maître de l'ouvrage ou l'acquéreur, par la mention indiquant qu'il s'agit de sa première habitation.».